DEWALT®



INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIÓNES
GUIDE D'UTILISATION

FALL PROTECTION
PROTECCIÓN CONTRA CAÍDAS
PROTECTION CONTRE LES CHUTES

SPREADER BAR
BARRA SEPARADORA
BARRE D'ÉPAISSEMENT

THESE INSTRUCTIONS APPLY TO THE FOLLOWING MODELS:
ESTAS INSTRUCCIONES SE APLICAN A LOS SIGUIENTES MODELOS:
CES INSTRUCTIONS S'APPLIQUENT AUX MODÈLES SUIVANTS:

DXFP103801

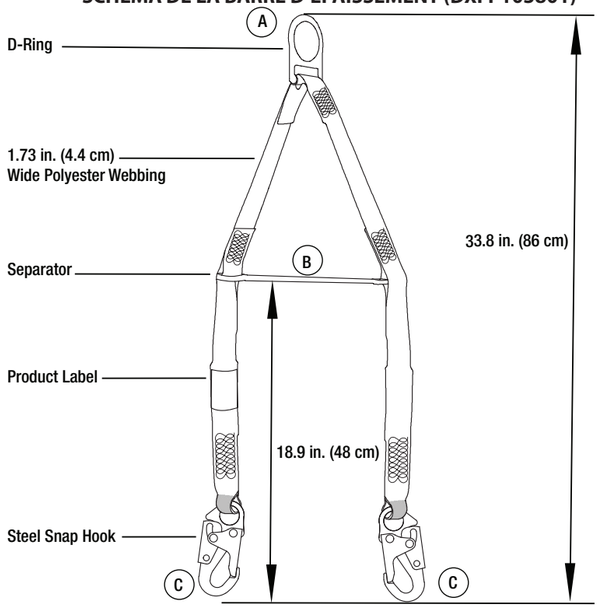
www.dfpsafety.com

If you have questions or comments, contact us.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.

1-800-391-1862

⚠ *WARNING: The instructions below are only for Confined Space applications.*
⚠ *ADVERTENCIA: Las siguientes instrucciones son solo para aplicaciones en espacios confinados.*
⚠ *AVERTISSEMENT : Les instructions ci-dessous sont destinées aux applications en espace clos.*

DIAGRAM OF SPREADER BAR (DXFP103801)
DIAGRAMA DE LA BARRA SEPARADORA (DXFP103801)
SCHÉMA DE LA BARRE D'ÉPAISSEMENT (DXFP103801)



A- Connecting D-Ring for Entry and Egress Line
B- Spreader Bar
C- Snap Hooks for Shoulder D-Ring Connection

SPECIFICATIONS:

- *D-Ring at anchor end*
- *Spreader Bar*
- *1.79 in (44 mm) Repellent Webbing*
- *Stainless Steel Snap Hooks at Harness End*
- *Breaking Strength: 5000 lbs. (23 kN)*
- *Weight: 3.46 lbs. (1.57 kg)*

A- Anillo D de conexión para línea de entrada y salida
B- Barra Separadora
C- Ganchos a presión para conexión de anillo D de hombro

ESPECIFICACIÓN:

- *Anillo en D en el extremo del anclaje*
- *Barra Separadora*
- *44 mm (1.79 pu) Cinta repelente*
- *Ganchos de Seguridad de acero inoxidable en el extremo del arnés*
- *Fuerza de Rotura: 23 kN (5000 lbs.)*
- *Peso: 1.57 kg (3.46 lbs.)*

A- Anneau en D de connexion pour ligne d'entrée et de sortie
B-Barre D'éncartement
C- Mousquetons pour connexion d'anneau en D d'épaule

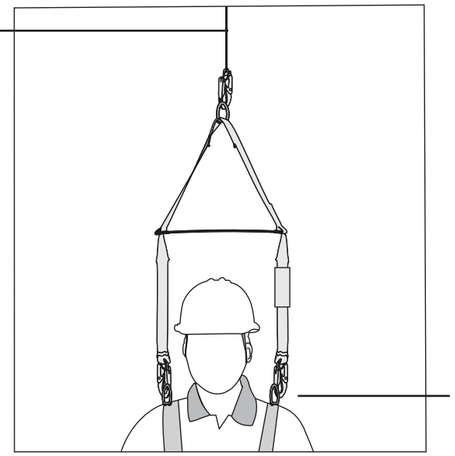
CARACTÉRISTIQUES:

- *Anneau en D à l'extrémité de l'ancrage*
- *Barre d'écartement*
- *44 mm (1.79 po) Sangle répulsive*
- *Mousquetons en acier inoxydable à l'extrémité du harnais*
- *Résistance à la rupture : 23 kN (5000 lb.)*
- *Poids: 1.57 kg (3.46 po.)*

⚠ *WARNING: The instructions below are only for Confined Space applications.*
⚠ *ADVERTENCIA: Las siguientes instrucciones son solo para aplicaciones en espacios confinados.*
⚠ *AVERTISSEMENT : Les instructions ci-dessous sont destinées aux applications en espace clos.*

HOW TO USE SPREADER BAR FOR RESCUE APPLICATIONS (DXFP103801)
CÓMO USAR LA BARRA SEPARADORA PARA APLICACIONES DE RESCATE (DXFP103801)
COMMENT UTILISER LA BARRE D'ÉCARTEMENT POUR LES APPLICATIONS DE SAUVETAGE (DXFP103801)

- *Attached to a Rescue System.(Tripod or Davit)*
- *Unido a un sistema de rescate (trípode o pescante)*
- *Attaché à un système de sauvetage (trépied ou bossoir)*



- *Attached to Harness shoulder D-Ring*
- *Unido al anillo D del hombro del arnés*
- *Attaché à l'anneau en D de l'épaule du harnais*

- *Attach the hooks of the Retrieval Lanyard with Spreader Bar with the shoulder loops present on the full body harness of the rescuer.*
- *Once the hooks are attached perfectly with the shoulder loops, D-Ring present on straps above the spreader bar can be used to rescue the person by connecting it with Confined Space Rescue System.(Tripod or Davit)*

- *Conecte los ganchos del cordón de recuperación con barra separadora a las presillas de hombro presentes en el arnés de cuerpo completo del rescatista.*
- *Una vez que los ganchos están perfectamente sujetos a las presillas de los hombros, el anillo D presente en las correas sobre la barra separadora se puede usar para rescatar a la persona conectándolo con el sistema de rescate en espacios confinados (trípode o davit).*

- *Attachez les crochets de la longe de récupération avec barre d'écartement aux boucles d'épaule présentes sur le harnais complet du sauveteur.*
- *Une fois les crochets parfaitement fixés aux boucles d'épaule, l'anneau en D présent sur les sangles au-dessus de la barre d'écartement peut être utilisé pour sauver la personne en la connectant au système de sauvetage en espace confiné (trépied ou bossoir).*

© 2025 DEWALT. DEWALT® is a registered trademark of the DEWALT Industrial Tool Co., used under license.
All rights reserved. The yellow and black color scheme is a trademark for DEWALT Power Tools and Accessories.
Trademark Licensee: DFP Safety Corp. 20711 Holt Ave. Suite 1525 Lakeville, MN 55044
800-391-1862, www.dfpsafety.com.
A licensee of DEWALT Industrial Tool Co.
The warranty of this product is covered by: DFP Safety Corp.
For Customer Service info, please call: 800-391-1862
La garantía de este producto está cubierta por: DDFP Safety Corp.
Para obtener información sobre el servicio al cliente, llame al: 800-391-1862
La garantie de ce produit est couverte par: DFP Safety Corp.
Pour obtenir des renseignements sur le service à la clientèle, veuillez composer le : 800-391-1862

Product Manufactured by:
Producto fabricado por:
Produit fabriqué par:

DFP SAFETY CORP.
20711 Holt Ave. Suite 1525
Lakeville, MN 55044

DL210005 Rev.A 25.05.05